

This conformity refers on the delivery status, any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires

<p>bg ЕС – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.</p> <p>bs Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.</p> <p>cs Prohlášení o shodě EU Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny.</p> <p>da EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.</p> <p>de EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.</p> <p>el Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.</p> <p>en EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.</p> <p>es Certificado de conformidad comunitaria Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.</p> <p>et EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.</p> <p>fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.</p> <p>fr Déclaration de conformité CE Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies : article R 233-84 du Code du Travail.</p> <p>hr EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.</p> <p>hu CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelel.</p> <p>it Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.</p> <p>kk CE-сәйкестік туралы декларация Төмендегі тізімде берілген ЕО-ның стандарттары мен ережелері орындалады.</p> <p>ky ЕКдун комфорттук декларациясы ЕКдун кийинки келтирилген норма жана стандарт жонундо талаптарын аткарат.</p>	<p>lt ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.</p> <p>lv ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.</p> <p>mk CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.</p> <p>mt Dikjarazzjoni ta' konformita' EC Tweqtuq l-htigijiet ta' l-istandards u r-regoli ta' l-UE mniżżlin hawn taft.</p> <p>nl EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.</p> <p>no EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.</p> <p>pl Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.</p> <p>pt Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.</p> <p>ro Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.</p> <p>ru Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.</p> <p>sk Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.</p> <p>sl CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.</p> <p>sr CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.</p> <p>sv EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.</p> <p>tr AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.</p> <p>uk Декларация про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС.</p>
--	---

Machinery Directive 2006/42/EC	2004/108/EC EMC Directive	2000/14/EC Annex VI Outdoor Directive
EN 836 Lawnmower Safety	EN ISO 14982 EMC Measurement	2005/88/EC Outdoor Amendment
The indicated standards are consistent with the valid revision		

	13AF91AG603	2000/14/EC Annex VI	CETIM (No. 0526) 52, avenue Félix-Louat F – 60304 Senlis Cedex
	12,3 kW		L_{WA}/ L_{WAg} = 98/100 dB
	107 cm		12V⁼⁼, 10-24Ah
	12/ 30-90mm		min. 87 Octan 13 l
	15 x 6 20 x 8		a_{hv} = 1,0 m/s² (K=0,5)
	max. 1,0 bar		a_{hv} = 5,0 m/s² (K=1,5)
	1F / 1R		225 kg
	1F / 1R		2700 min⁻¹

BJ Label here
(Model number
type of unit
brand name)

MTD Products Aktiengesellschaft

Industriestraße 23
D-66129 Saarbrücken
Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79

Alexander Krumm
Productmanagement

Toni Bukovec EUR ING
Product Standards Compliance

	bg -Косачка; bs -Kosilica za travu; cs -Sekačka trávy; da -Plæneklipper; de -Rasenmäher; el -Κοιμητικό; en -Lawn mower; es -Cortadora de césped; et -Muruniiduk; fi -Polttoimokkikäyttöiset; fr -Tondeuse à gazon; hr -Kosilica za travu; hu -Pázsítnyírógép; it -Tosaerba; kk -газон шапқышы; ky -газон чапкы; lt -Vejarjovė; lv -Pļaujmašīnas; mk -Косилка за трева; nl -Gazonmaaier; no -Gressklipper; pl -Kosiarka; pt -Cortadora de relva; ro -Cositoare de iarbă; ru -Газонокосилка; sk -Sekačka trávy; sl -Kosilnica; sr -Kosačica za travu; sv -Gräsklippare; tr -Çim biçme makinesi; uk -газонокосарка
	bg -Работна ширина; bs -Radna širina; cs -Pracovní záběr; da -Arbejdsbredde; de -Arbeitsbreite; el -Πλάτος εργοσίας; en -Working width; es -Anchura de trabajo; et -Töölaius; fi -Työleveys; fr -Largeur opérationnelle; hr -Radna širina; hu -Munkaszélesség; it -Larghezza di lavoro; kk -Жұмыс ені; ky -Жумуш кеңдиги; lt -Darbinis plotis; lv -Darba platums; mk -Работна ширина; mt -Wisgha reali; nl -Werkbreedte; no -Arbeidsbredde; pl -Zerokoskość pracy; pt -Largura de trabalho; ro -Lățimea de lucru; ru -Ширина обработки; sk -Pracovní záběr; sl -Delovna širina; sr -Radna širina; sv -Arbetsbredd; tr -Çalışma genişliği; uk -Робоча ширина
	bg -Височина на откоса; bs -Visina rezanja; cs -Výška sečení; da -Skærehøjde; de -Schnitthöhe; el -Ύψος κοπής; en -Cutting height; es -Altura de corte; et -Lõikekõrgus; fi -Leikkukorkeus; fr -Hauteur de coupe; hr -Visina rezanja; hu -Vágási magasság; it -Altezza di taglio; kk -Кесу биіктігі; ky -Кесүү бийиктиги; lt -Pjovimo aukštis; lv -Griezuma augstums; mk -Висина на реженье; mt -Qtugh Gholi; nl -Maaihoogte; no -Snitthøyde; pl -Wysokość cięcia; pt -Altura de corte; ro -Înălțimea tăieturii; ru -Высота скашивания травы; sk -Výška kosenia; sl -Višina rezanja; sr -Visina rezanja; sv -Arbetsbredd; tr -Çalısma genişliđi; uk -Робоча висина
	bg -Размер на гумите; bs -Veličina vanjske gume; cs -Rozměr pneumatiky; da -Dækstørrelse; de -Reifengröße; el -Μέγεθος τροχών; en -Tyre size; es -Tamaño de los neumáticos; et -Rehvi suurus; fi -Rengaskoko; fr -Taille des pneus; hr -Veličina vanjske gume; hu -Abroncs mérete; it -Dimensioni pneumatici; kk -Дөңгелек өлшемі; ky -Донголотун олчому; lt -Padangų dydis; lv -Riepu izmērs; mk -Големина на гуми; mt -Daqs tat-tajers; nl -Bandenmaat; no -Dekkenes størrelse; pl -Wymiary opon; pt -Tamanho dos pneus; ro -Mărimrea anvelopelor; ru -Диаметр шины; sk -Rozmer pneumatiky; sl -Velikost pnevmatike; sr -Veličina spoljne gume; sv -Däckstorlek; tr -Lastik ebatı; uk -Розмір шини
	bg -Налягане на гумите; bs -Tlak u vanjskoj gumi; cs -Tlak vzduchu v pneumatice; da -Dæktryk; de -Reifendruck; el -Πίεση ελαστικού; en -Tyre pressure; es -Presión de los neumáticos; et -Rehvi rõhk; fi -Rengaspaine; fr -Pression des pneus; hr -Tlak u vanjskoj gumi; hu -Abroncs nyomása; it -Pressione pneumatici; kk -Дөңгелектегі қысым; ky -Донголотун басымы; lt -Slėgis padangose; lv -Spiediens riepa; mk -Притисок во гуми; mt -Pressjoni tat-tajers; nl -Bandendruk; no -Trykket i dekkene; pl -Ciśnienie opon; pt -Pressão dos pneus; ro -Presiunea anvelopelor; ru -Давление воздуха в шине; sk -Tlak vzduchu v pneumatike; sl -Pritisak v gumi; sr -Pritisak u spoljnoj gumi; sv -Däcktryck; tr -Lastik basıncı; uk -Тиск шини
	bg -Мощност; bs -Snaga; cs -Výkon; da -Ydelse; de -Leistung; el -Ισχύς; en -Power; es -Potencia; et -Bensiinimootori võimsus; fi -Teho; fr -Puissance; hr -Snaga; hu -Teljesítmény; it -Potenza; kk -Бензин қозғалтқышының қуаты; ky -Куч; lt -Vidaus degimo variklio galia; lv -Benzīna motora jauda; mk -Моќност; mt -Saħna; nl -Vermogen; no -Ytelse; pl -Moc; pt -Potência; ro -Putere; ru -Мощность; sk -Výkon; sl -Moč; sr -Snaga; sv -Effekt; tr -Güç; uk -Потужність
	bg -Гориво; bs -Gorivo; cs -Palivo; da -Brændstof; de -Kraftstoff; el -Καύσιµο; en -Fuel; es -Combustible; et -Kütus; fi -Polttoaine; fr -Carburant; hr -Gorivo; hu -Üzemanyag; it -Carburante; kk -Отын; ky -Отун; lt -Kuras; lv -Degviela; mk -Полгонско гориво; mt -Karburant; nl -Brandstof; no -Drivstoff; pl -Paliwo; pt -Combustível; ro -Carburant; ru -Топливо; sk -Palivo; sl -Pogonsko gorivo; sr -Gorivo; sv -Bränsle; tr -Yakıt; uk -Пальне
	bg -Масло; bs -Ulje; cs -Olej; da -Olje; de -Öl; el -Λάδι; en -Oil; es -Aceite; et -Õli; fi -Öljy; fr -Huile; hr -Ulje; hu -Olaj; it -Olio; kk -Май; ky -Май; lt -Alyva; lv -Eļļa; mk -Масло; mt -Żejt; nl -Olie; no -Olje; pl -Olej; pt -Óleo; ro -Ulei; ru -Масло; sk -Olej; sl -Olje; sr -Ulje; sv -olja; tr -Yağ; uk -Масло
	bg -Виж уръвването на двигателя; cs -Viz příručka motoru; da -Se motormanual; de -Siehe Motorhandbuch; el -Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; en -See engine manual; es -Ver el manual del motor; et -Vaata mootori käsiraamatut; fi -Katso moottorin käsikirja; fr -Voir le manuel du moteur; hr -Pogledati u priručniku za motor; hu -Lásd motor kézikönyvet; it -Vedi libretto d'istruzioni del motore; kk -двигатель нұсқауының қараңыз; ky -кыймылдаткыч колдонмосун көргүлө; lt -Žiūr. variklio instrukcija; lv -Sk. motora rokasgrāmatu; mk -Погледнете во прирачник за мотор; nl -Zie het handboek voor de motor; no -Se motorhåndboken; pl -Patrz podręcznik obsługi silnika; pt -Ver manual do motor; ro -Vezi manualul motorului; ru -Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; sk -Pozri príručku motora; sl -Glej priročnik za motorje; sr -Vidi priručnik za motore; sv -Se motorhandboken; tr -Motor el kitabına bakınız
	bg -Брой предавки напред/ назад; bs -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; cs -Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; da -Antal gear frem/bak; de -Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; el -Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; en -Number of gears forwards/ backwards; es -Número de marcha hacia adelante y atrás; et -Edasikäikude arv /tagasikäik; fi -Vaihteet eteen/ taakse; fr -Nombre de vitesses en marche avant / arrière; hr -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; hu -Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; it -Numero di marce avanti / indietro; kk -Алға/кері берілістер саны; ky -Айдоочу саны алдыга/ аркага; lt -Pavaros perjungiamų padėčių pirmy/atgal skaičius; lv -Gājienu skaits uz priekšu/ atpakaļ; mk -Брой на степени за напред / назад; mt -Numru ta' gerijiet li jingranaw l quddiem / lura; nl -Aantal versnellingen vooruit/achteruit; no -Antall gir framover / bakover; pl -Liczba biegów do przodu / do tyłu; pt -Número de velocidades para a frente/ para trás; ro -Numărul de viteze înainte / înapoi; ru -Количество передач: вперед / назад; sk -Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; sl -Število prestav Naprej/ Vratno; sr -Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; sv -Antal växlar framåt/bakåt; tr -İleri / Geri vites adedi; uk -Кількість передач вперед/назад
	bg -Звукови емисии; bs -Jačina zvuka; cs -Akustický výkon; da -Lydeffekt; de -Schalleistung; el -Ακουστική ισχύς; en -Sound power; es - Nivel de potencia sonora; et -Helivõimsus; fi -Ääniteho; fr -Puissance sonore; hr -Zvučna snaga; hu -Zajtelsítmény; it -Potenza acustica; kk -Айланым саны; ky -Айлануу саны; lt -Garso galia; lv -Skaņas jauda; mk -Сила на звук; mt -Numru ta'dawriet; nl -Geluidsvermogen; no -Lydeffekt; pl -Poziomą halasu; pt -Produção de ruído; ro -Putere sonoră; ru -Звуковая мощность; sk -Akustický výkon; sl -Jakost hrupa; sr -Jačina zvuka; sv -Ljudeffekt; tr -Ses gücü; uk -Звукова потужність
	bg -Звуково налягане (L _{PA}); bs -Zvučni tlak (L _{PA}); cs -Akustický tlak (L _{PA}); da -Lydtryk (L _{PA}); de -Schalldruck (L _{PA}); el -Ακουστική πίεση (L _{PA}); en -Sound pressure (L _{PA}); es -Presión sonora (L _{PA}); et -Helirõhk (L _{PA}); fi -Äänenpainetaso (L _{PA}); fr -Pression acoustique (L _{PA}); hr -Zvučni tlak (L _{PA}); hu -Hangnyomás (L _{PA}); it -Pressione acustica (L _{PA}); kk -Дыбыс қысымы (L _{PA}); ky -Ун басымы (КК); lt -Triukšmo slėgis (L _{PA}); lv -Skaņas spiediens (L _{PA}); mk -Звучен притисок (L _{PA}); mt -Pressjoni tal-hoss (L _{PA}); nl -Geluidsdruk (L _{PA}); no -Lydtrykk (L _{PA}); pl -Ciśnienie akustyczne (L _{PA}); pt -Pressão acústica (L _{PA}); ro -Presiunea sunetului (L _{PA}); ru -Уровень звукового давления (L _{PA}); sk -Akustický tlak (L _{PA}); sl -Akustični pritisk (L _{PA}); sv -Ljudtryck (L _{PA}); tr -Ses basıncı (L _{PA}); uk -Звуковий тиск (L _{PA})
	bg -Трептене – цялото тяло; bs -Vibracije cijelog tijela; cs -Celotělové vibrace; da -Helkrop-svingninger; de -Ganzkörper-Schwingungen; el -Κραδασμοί ολοκλήρου του σώματος; en -Whole-body vibrations; es -Vibraciones de cuerpo entero; et -Üldvibratsioon; fi -Kehon kohdistuva värähtäminen; fr -Vibrations dans le corps entier; hr -Vibracije cijelog tijela; hu -Teljes testet érő rezgés; it -Vibrazione sul corpo; kk -Жалпы тербелу; ky -Дененин титиремеси; lt -Viso korpuso vibracijos; lv -Visa ķermeņa svārstības; mk -Вибрации на цело тело; mt -Vibrazzjonijiet tal-magna kollha; nl -Tillingen volledige machine; no -Hele kroppssvingninger; pl -Drgania przenoszone na całe ciało; pt -Vibrações em todo o corpo; ro -Oscilații ale corpului întreg; ru -Уровень общей вибрации; sk -Celotělové vibrácie; sl -Tresljaji celega telesa; sr -Vibracije celog tela; sv -Kroppsvängningar; tr -Komple gövde titreşimleri; uk -Вібрація тіла
	bg -Трептене – рамо/ръка; bs -Vibracije šake i ruke; cs -Vibrace přenášené na ruce; da -Hånd-arm-svingninger; de -Hand- Arm- Schwingungen; el -Κραδασμοί χεριού-βραχίονα; en -Hand/arm vibrations; es -Vibraciones en la mano y el brazo; et -Kohtvibratsioon; fi -Käsiin ja käsivarsiin kohdistuva värähtäminen; fr -Vibrations dans les mains et les bras; hr -Vibracije šake i ruke; hu -Kezet és kart érő rezgés; it -Vibrazioni su mano-braccio; kk -Қолға әсер ететін тербелу; ky -Кол титиремеси; lt -Plaštakų ir rankų vibracijos; lv -Deltas/rokas svārstības; mk -Вибрации на дланка и рака; mt -Vibrazzjonijiet ta l-id / tad-driegħ; nl -Hand- en armtillingen; no -Hånd arm svingninger; pl -Drgania przenoszone na dłoń i rękę; pt -Vibrações da mão e do braço; ro -Oscilații-mână-braț; ru -Уровень локальной вибрации; sk -Vibrácie prenášané na ruky; sl -Tresljaji dlani in roke; sr -Vibracije šake i ruke; sv -Hand-arm-svängningar; tr -El, kol sallamalar; uk -Вібрація рук
	bg -Тегло; bs -Težina; cs -Hmotnost; da -Vægt; de -Gewicht; el -Βάρος; en -Weight; es -Peso; et -Kaal; fi -Paino; fr -Poids; hr -Težina; hu -Súly; it -Peso; kk -Салмақ; ky -Салмак; lt -Masė; lv -Svars; mk -Тежина; mt -Piż; nl -Gewicht; no -Vekt; pl -Ciężar; pt -Peso; ro -Greutate; ru -Масса; sk -Hmotnosť; sl -Teža; sr -Težina; sv -Vikt; tr -Ağırlık; uk -Вага
	bg -Обороты бензинового двигателя; bs -Broj okretaja benzinskog motora; cs -otáčky benzínového motoru; da -omdrejningstal benzinmotor; de -Drehzahl Benzinmotor; el -Αριθμός στροφών βενζινοκινητήρα; en -speed of petrol engine; es -velocidad de giro del motor a bencina; et -pöörete arv; fi -kierrosluku bensiinimoottori; fr -Vitesse du moteur à essence; hr -Broj okretaja benzinskog motora; hu -fordulatszám Üzemanyagmotor; it -numero di giri motore a benzina; kk -жылдамдығы; ky -Бензин моторунун ылдамдыгы; lt -sukimosi greitis; lv -apgriezumu skaits; mk -Вртежи на бензински мотор; mt -velocità tal-magna tal-petrol; nl -toerental benzinemotor; no -Turtall bensenmotor; pl -Liczba obrotów silnika spalinowego; pt -N.º de rotações Motor a gasolina; ro -turație motor pe benzină; ru -Число оборотов двигателя; sk -otáčky benzínového motora; sl -Število vrtiljavov bencinskega motorja; sr -Broj obrtaja benzinskog motora; sv -varvtal benzinmotor; tr -Devir sayısı, benzlinli motor; uk -швидкість обертання бензинового двигуна
	bg -Упълномощен представител; bs -Odgovorno lice; cs -Zplnomocněný zástupce pro dokumentaci; da -Dossieransvarlig; de -Dokumentenbevollmächtigte; el -Πληρεξούσιος εκπρόσωπος; en - Authorised representative for documents; es - Encargado de la documentación; et - Dokumentatsioon eest vastutav isik; fi - Dokumentaation valtuutettu edustaja; fr -Mandataire chargé des documents; hr -Odgovorna osoba; hu -A dokumentáció összeállításáért felelős személy; it - Incaricato documenti; kk -Құжаттама бойынша жауапты кісі; ky -Документтер боюнча жооптуу киши; lt - Už dokumentų parengimą atsakingas asmuo; lv - Dokumentācijas lietu pilnvarotais; mk -Овластен за документи; mt - Il-persuna responsabbli għad-dokumentazzjoni; nl - Documententengevolmachtigde; no - Dokumentfullmektigt; pl - Pełnomocnik d/s dokumentacji; pt - Mandatário para documentos; ro - Împuternicit pentru documente; ru -Уполномоченный по документации; sk - Splnomocnený zástupca pre dokumentáciu; sl - Pooblaščen oseba za dokumentacijo; sr -Odgovorno lice; sv - Dokumentansvarig; tr -Doküman yetkilisi; uk -Уповноважений з документації